

# PARISH OF ALL SAINTS - TODOS LOS SANTOS

## CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor  
Rev. Andres F. Galeano, Parish Vicar  
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)  
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,  
and Angelo Moriello  
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc  
and Paul Iadarola



## CONNECT WITH US / CONTACTATE

### OFFICE:

515 So. Main Street, Waterbury, CT 06706  
(203)756-4439 | Fax: (203)754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

**Email:** parishoffice@allsaintswtby.org

**Website:** allsaintswtby.org

**Facebook and YouTube**

## "THREE WORSHIP SITES - ONE PARISH"

*Our Lady of Lourdes Church*  
309 South Main Street, Waterbury,  
Monday - Saturday | 8:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 7:30 AM

*Saint Francis Xavier Church*  
625 Baldwin Street, Waterbury  
Thursday | 9:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 9:30 AM

*Shrine of Saint Anne*  
515 South Main Street, Waterbury  
Mon.- Fri. | 6:30 PM | Spanish  
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English  
Sunday 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish

**CHAPEL (ST. ANNE) Monday thru Wednesday | 9:00 A.M. | English**

## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### BAPTISM / BAUTISMO (203)753-7370

Monthly-every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)  
*Cada primer domingo del mes | Capilla (Sta. Ana) a las 11:30 AM*

### RECONCILIATION / CONFESIÓN

Saturday 3:00 - 3:45PM ~ Our Lady of Lourdes Church  
Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment

### MATRIMONY / MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.  
*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

### RELIGIOUS FORMATION / FORMACIÓN RELIGIOSA

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago (203) 232-0466  
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly  
Email: [AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com](mailto:AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com)

### RCIA / RICA Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic  
*Para adultos que desean recibir los sacramentos o convertirse en católicos.*



## MINISTRIES | MINISTERIOS

### CHOIR PRACTICE

4:00PM & 10:30AM Mass | Practice every Thursday at 7pm  
(*Summer hours*) | Parish Center

### HOLY NAME SOCIETY & LADIES OF ST. ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month at 6PM | Parish Center

### KNIGHTS OF COLUMBUS

Steve Rice (203) 982-8878  
Every Tuesday at 7PM | Rev. Paul Pace Family Center  
(S.F.X. Church basement)

### LADIES GUILD OF S.F.X.

Mary (203) 756-1667  
First Tuesday of the month at 6:30PM in Xavier Hall

### LEGION OF MARY OF S.F.X.

Sylvia (475) 235-8365  
Mondays at 3PM in Xavier Hall | 109 Washington Street

### ROSARY PRAYER MINISTRY

Begin with Tuesday 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

### ULTREYA

English  
Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

### YOUTH MINISTRY

Fridays at 6PM | Parish Center. All youth welcomed!

### MINISTERIOS EN ESPAÑOL | SPANISH MINISTRIES

**Ultreya:** Martes - después de misa de 6:30PM

**Mov. Juan 23:** Miércoles - después de misa de 6:30PM

**Círculo de Oración:** Jueves 7PM - salón Xavier de la iglesia  
St. Francis Xavier | 109 Washington Street

**OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS**

Saturday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop & Doctor of the Church  
4:00 pm † Theresa & Lawrence Longo, Jean Marie Longo & Sandra Santopietro req by Family

Sunday, July 16

7:30 am † Reverend Edward J. Farrell (30<sup>th</sup> Anniversary Memorial)  
11:00 am In Honor of Madonna delle Grazie

Monday, July 17

8:00 am † Angelo Scognamiglio req by Family

Tuesday, July 18 - USA: St. Camillus de Lellis, Priest

8:00 am † Mary A. Masserini (Birthday Memorial)

Wednesday, July 19

8:00 am Rosemary Perrone-Birthday Wishes by Paul & Lee Theroux

Thursday, July 20 - St. Appolinaris, Bishop & Martyr

8:00 am † Eleanor Guerrero req by Rosemary & Michael Perrone

Friday, July 21 - St. Lawrence Brindisi, Priest & Doctor of the Church, Bl. Francis Jordan, Priest & Religious Founder

8:00 am † Reverend Paul F. Kenefick

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene

8:00 am † Roberto Rosado req by Maria Thompson  
4:00 pm † Peter & Sarah Magone, Antony & Frances Marone and John & Gloria Cipriano req by Family

Sunday, July 23

7:30 am \*\*No Mass\*\*

**SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS**

Saturday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop & Doctor of the Church

6:00 pm In thanksgiving for health of Liz Jardin req by Diana Avila & family

Sunday, July 16

8:30 am Deceased members of the Morocho-Enriquez Family req by family

10:30 am † David Pimentel (10th Anniv.) req by Zulmira Dasilva  
12:30 pm Deceased members of the Gonzalez, Mercado & Diaz Families req by family

Monday, July 17

6:30 pm † Sorangeles Lopez req by Angel & Miriam Lopez

Tuesday, July 18 - USA: St. Camillus de Lellis, Priest

6:30 pm In honor of the Divine Child Jesus (Thanksgiving) req by Olga Vazquez

Wednesday, July 19

6:30 pm † Juventino Ortega Leal req by Leticia Ortega

Thursday, July 20 - St. Appolinaris, Bishop & Martyr

6:30 pm For Conversion and Souls in Purgatory req by Lydia Soto

Friday, July 21 - St. Lawrence Brindisi, Priest & Doctor of the Church, Bl. Francis Jordan, Priest & Religious Founder

6:30 pm †

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene

6:00 pm † Damaso Byron Pittman

Sunday, July 23

8:30 am \*\*No Mass\*\*

10:30 am \*\*No Mass\*\*

12:30 pm \*\*No Mass\*\*

**SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS**

Saturday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop & Doctor of the Church

4:00 pm † John McDonald (4th Anniv.) req by Sandy McDonald

Sunday, July 16

9:30 am For our Priests and Vocations req by Carmen Strachan

Thursday, July 20 - St. Appolinaris, Bishop & Martyr

9:00 am † Carmen Diaz req by family

Saturday, July 22 - St. Mary Magdalene

4:00 pm

Sunday, July 23

9:30 am \*\*No Mass\*\*

**CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)**

Monday, July 17

9:00 am † Edgar Rocas req by Montalvo family

Tuesday, July 18 - USA: St. Camillus de Lellis, Priest

9:00 am

Wednesday, July 19

9:00 am

*rest in peace*

We extend our sympathy and prayers to the family of  
Reverend Paul F. Kenefick, Blanca Garcia  
and Gloria Iris Arroyo

*May their souls and the souls of all the faithful departed,  
through the mercy of God, rest in peace.*

**Prayer Line / Petición de Oración**

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Mary Beth: 203- 753-6720

Bob: 203-573-0032

Diacono Martin Quintero: 908-422-4106

Rosa de Quintero: 908-365-9888

## PARISH EVENTS &amp; OTHER...

## IMPORTANT NOTICE

The Sunday Mass on July 23 at the Shrine of St. Anne, Our Lady of Lourdes, and St. Francis Xavier will not be celebrated. There will only be one Sunday Mass (bilingual) at the parish picnic at 11AM.

**What is the PRAYER LINE?**

The **Prayer Line** is an opportunity for our parish family to minister to those in need. A call to our **Prayer Line** begins a chain reaction of prayers for a special intention or need. All prayer requests are confidential and are not discussed beyond passing on the intention. Upon receiving a request, each team member prays for the intention in prayer throughout the day.

We **are always looking to expand our Prayer Line** Teams. Please call Mary Beth (203)753-6720 to place an intention or to join our **Prayer Line Team**.

## MALTA HOUSE OF CARE

587 BALDWIN STREET, WATERBURY

(MAIN ENTRANCE ON XAVIER STREET)

*Providing Free Primary Health Care to Uninsured Adults of Greater Waterbury Since 2010*

Entrance is on Xavier Street (one way street) To be eligible patient must: Not have medical insurance, be at least 18 years old, not have a primary care physician.

Every Tuesday and Wednesday  
from 1:00 - 5:00PM.

BY APPOINTMENT ONLY (203) 528-3603

Please bring all medication bottles or a list of your current medications and an ID to your appointment.

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

June 24-25 Collection 6,057.00 (St. Anne &amp; OLL)

July 1-2 Collection 5,308.54 (St. Anne &amp; OLL)

June 24-25 Collection 942.00 (SF)

July 1-2 Collection 1,785.00 (SF)

Going away on vacation? Forget your envelope?

Use Online Giving to keep up on offertory. Go to [allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org) and click on the Online Giving link, it's quick and easy. Your support throughout the year helps sustain our church.

We are very grateful for your financial support! and donations received!

**(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

**Soil Conditions**

I am a hopeless gardener. I never met a plant I couldn't swiftly kill with good intentions and poor understanding of soil conditions.

Because really, it's all about the soil conditions – at least, that's what Google tells me when I helplessly search phrases like "Why aren't any of my seeds sprouting? Please, I tried so hard." I can never seem to match the right type of soil offering the right type of drainage and texture with the right plant. I can't understand why it's not enough to bury the seed in whatever ground is available, sprinkle some water and ask it, very nicely, to grow.

This is also a quality that makes me a poor evangelist to people who do not share my beliefs. How many times have I encountered a friend or loved one who left the faith, and I tried to coax them back by hurling Catechism passages in their direction, offering advice they never asked for and are ill-equipped to understand? I sow these seeds of witness and bang my fists in frustration that they rot where I plant them, never realizing that it's all about the soil.

It is Christ, and Christ alone, who works within the heart. It is Christ who is the sower of the seed, not me. When I leave him out of the equation, when I fail to offer the Person and instead only offer the teaching, I can anticipate that any witness I have to offer will rot where it is planted just as sure as a tulip bulb in a bed of clay.

"...my word shall not return to me void, but shall do my will, achieving the end for which I sent it." – Isaiah 55:11



©LPi

**AVISO IMPORTANTE**

Las misas el domingo 23 de julio en la iglesia Santa Ana, Nuestra Sra. de Lourdes y San Francis Xavier no serán celebrada. Solo habrá una misa bilingüe dominical en el área recreativa del picnic a las 11:00 am.

**ULTREYA ABIERTA Y CURSILLO DE CRISTIANDAD**

Nuestra Ultreya parroquiana tendrá una "Ultreya Abierta" el martes 25 de julio, comenzando con la misa a las 6:30 p.m. Habrán cursillistas a la entrada de la iglesia para registrar a cualquiera que desee asistir. *¡Los esperamos!*

Cursillo de damas | 5 al 8 de octubre 2023

Cursillo de caballeros | 19 al 22 de octubre 2023

*El fin de semana de Cursillo es una oportunidad para aprender, crecer y compartir en la oración eucarística, la adoración y la reflexión personal dentro del contexto de una comunidad cristiana.*

Para mas información favor de comunicarse con:  
Santos Calderón al 203-808-3252  
Roland Drayton al 646-732-7100

**CAMBIO DE DIRECCIÓN POSTAL**

Si usted ha tenido un cambio de dirección comuníquese con la oficina parroquial para que podamos actualizar nuestros archivos y el sistema de sobres de contribución.

**ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO**

Colecta el 24-25 de junio 6,057.00 (St. Ana & OLL)  
Colecta el 1-2 de julio 5,308.54 (St. Ana & OLL)

Colecta el 24-25 de junio 942.00 (SF)  
Colecta el 1-2 de julio 1,785.00 (SF)

¿Se va de vacaciones? ¿Olvidaste tu sobre?

Use Online Giving para mantenerse al día con el ofertorio. Vaya a [allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org) y haga clic en el enlace Online Giving, es rápido y fácil. Su apoyo durante todo el año ayuda a sostener nuestra iglesia.

¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibida!

**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**

16 de julio de 2023

Escuchar la Palabra de Dios, entenderla con la mente y llevarla al corazón para que enseguida dé fruto. Así de fácil es decirlo, pero, ponerla en práctica es como el proceso de la semilla que se siembra, se entierra, y poco a poco, con la luz del sol, brota cuando menos se espera. Cuidar es la clave para que haya fruto en abundancia. Dejar que la semilla penetre en el corazón es no dejar de luchar contra las tentaciones que a diario nos aquejan. El diablo siempre está en busca de quitarnos las cosas buenas que tenemos, tal como la bondad y las ganas de trabajar por la justicia y la paz. La vida cristiana no es fácil, no estamos aquí para encontrarlo todo fácil y a la medida de nuestros caprichos, sino que estamos para servir.

El Papa Francisco nos dice sobre este Evangelio que "La parábola del sembrador es un poco la madre de todas las parábolas, porque habla de la escucha de la Palabra. Nos recuerda que la Palabra de Dios es una semilla que en si misma es fecunda y eficaz; y Dios la esparce por todos lados con generosidad, sin importar el desperdicio. ¡Así es el corazón de Dios! Cada uno de nosotros es un terreno sobre el que cae la semilla de la Palabra, ¡sin excluir a nadie! La palabra es dada a cada uno de nosotros" (07/12/2020). El reto para cada uno de nosotros es pedir una mente atenta y un corazón fértil para escuchar la Palabra de Dios y dar frutos abundantes. ¿Cuáles son tus frutos? ¿Cómo los esparces a los demás?

©LPI





The Shrine of Lourdes in Litchfield  
A Ministry of the Montfort Missionaries

Conversations in Spirituality

by Fr. Richard Schebera SMM, Ph.D.  
Retired Professor of Theology at St. Louis University

July 11th

Women's importance in the  
New Testament

July 18th

What is "Catholic" Christianity?

July 25th

Afterlife: Hell, Purgatory, Heaven

To register on line go to:  
<https://shrinect.org/events/>  
Or call 860-567-1041

Grotto Chapel 7pm-8pm



Sunday, July 23, 2023  
Woodtick Recreation Area  
201 Nichols Rd., Wolcott

Beginning with Mass (Bilingual) on  
the picnic grounds at 11AM

Join us for fellowship, food, fun  
games, and music and more!

**FREE TO ALL PARISHIONERS - PLEASE  
CALL THE OFFICE TO REGISTER IF YOU  
PLAN TO ATTEND.**




Comenzando con misa (bilingüe) en los  
terrenos del picnic a las 11 a. m.


¡Únase a nosotros para compartir un día  
ameno entre familiares y amigos!

Habrà comida, juegos divertidos,  
música y más!

**GRATIS PARA TODOS LOS FELIGRESES - FAVOR DE  
LLAMAR LA OFICINA PARA REGISTRARSE SI PLANEAN  
ASISTIR**



“The Holy Scriptures are our  
letters from home.”  
- Saint Augustine



Scan here to study those letters at the  
New England Catholic Biblical School.

The New England Catholic Biblical School (NECBS) offers Certificates in Biblical Studies to prepare individuals seeking deepened theological knowledge, both for personal and spiritual enrichment, and for lay ministry in the Church.

All Saints Gift Shop is open Saturdays after the 6:00 p.m. Mass and Sundays after all masses. Stop by for all your religious needs. Entrance located at the rear of the church in the parking lot on the second level.

Nuestra *Tienda de regalos* está abierta los sábados y domingos después de todas las misas. Visítanos para todas tus necesidades o artículos religiosos. Entrada ubicada en la parte trasera de la iglesia en el estacionamiento del segundo nivel.



**Stoll's**  
Pharmacy, Inc.

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

**Liberty Tax Service**  
Friendly Accurate Guaranteed

**Carmen Frontanez**  
Tax Pro  
Se Habla Español

Auto & Home insurance  
Accident & Health Insurance  
**Gladys Roche**  
Licensed & Certified Broker

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737  
carmen.frontanez@mainstreetinsct.com | Gladys@mainstreetinsct.com

**ZL**

**REAL ESTATE AGENT**  
Hablo Español  
Full Service Realty

860-770-5306  
SoldbyZoeCT@gmail.com  
www.SoldbyZoe.com

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial  
Sales & Leasing

**203-596-7777**

**John Famiglietti**  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762  
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**Bellemare**  
Tree Service  
203-723-1199

203-723-1199  
*A Family Owned Business*  
Prompt Professional Service  
Military & Senior Discount | All we do is tree work.  
Arborist License #S-5461 • Fully Insured  
Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com

**Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods**  
~Licensed Funeral Directors~

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"  
203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

**Bergin**  
Funeral Home  
203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com | www.berginfuneralhome.com

**TYNAN & IANNONE**  
ATTORNEYS AT LAW

**Mark Iannone**  
(203) 879-1431

250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716  
www.tilawct.com

**YADY & FRED'S**  
BARBER SHOP

**EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES**  
Parishioners

1946 E MAIN ST,  
WATERBURY  
203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

We're closing in on 160 years of serving girls in our community!

**girls inc.**  
of Greater Waterbury

Are you a Waterbury Girls Club (prior to 1990) or Girls Inc. of Greater Waterbury Alum? Connect with us at alum@girlsincswct.org or #203-756-4639 and share your inspiring story! Look for exclusive Alumnae programs kicking off this Spring/Summer!

**LAW OFFICE OF EUGENE L. DEFONZO PC**  
WATERBURY, CT

**PERSONAL INJURY**

**ATTORNEY DANIEL A. PETROSKEY**  
203-756-7408

**OFFICE MANAGER IVELISSE A. CRUZ**  
Estamos aqui para ayudarlos!

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

Thomaston Family **DINER**  
Newly Remodeled and NOW OPEN

Everything FRESH & MADE to order  
Open Everyday  
Serving American & Latino Specials All Weekend

381 S MAIN ST • THOMASTON  
(860) 283-5507 | Thomastonfamilydiner

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

**ACCSC** Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

**DRIVE THIS BUS!**  
Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

www.all-startransportation.com/careers  
AllStarBusCT  
or call us: 203-753-8366 to get started now!

**ALL-STAR TRANSPORTATION**  
Serving Waterbury Schools since 2008

**Franciscan Ever There Care**  
Providing Non-Medical In-Home Care  
Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881  
www.franciscanetc.org  
Hablamos Español

**New England Muffin Factory**  
A TASTE YOU NEVER FORGET  
New England Muffin Factory  
1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT  
Aurelia Fedak • 860-628-7700

**LIVE POULTRY & MEAT MARKET**  
Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevos

**¡TODO FRESCO!**  
PREPARADOS EL MISMO DIA

OPEN 7 DAYS 8AM TO 6PM  
860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS  
Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning  
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier  
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

**Salvatore Law Group**

**PASQUALE M. SALVATORE ESQ.**  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience

CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

CALL 800-477-4574

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Robin Ungaro**

rungaro@4LPi.com  
(800) 477-4574 x6447

**Because everyday is precious.**  
Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more

**Trinity Health** Of New England | At Home

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**  
WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water, Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa**

**Sunshine Dance Center**

Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • AERO • HIP HOP • ADULT FITNESS

203-755-0511  
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**RG TREE SERVICES LLC**  
High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around  
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.

MULCHING - WEEDING  
HAULING DEBRIS - GARDENING  
YARD CLEANUPS - TREE REMOVAL  
HEDGE TRIMMING

**RAUL GARCIA**  
203-509-7531

**STANLEY'S AUTO BODY**

Don't let your choice of repair shop be your second accident

2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com